

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَكِّيَّةٌ (২৮)

৬৪- সূরা আত্ তাগাবুন

ইহা মাদানী সূরা, বিসমিল্লাহ্‌সহ ইহাতে ১৯ আয়াত এবং ২ রুকু আছে ।

১। আল্লাহর নামে, যিনি অশাচিত-অসীম দাতা, পরম দয়াময় ।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। আকাশসমূহে যাহা কিছু আছে এবং পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে, সকলেই আল্লাহর তসবীহ (পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা) করিতেছে। তাহারই জন্য আধিপত্য এবং তাহারই জন্য সকল প্রশংসা এবং তিনিই সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান ।

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

৩। তিনিই তোমাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছেন, কিন্তু তোমাদের মধ্যে কেহ কাকের এবং তোমাদের মধ্যে কেহ মোঁমেন । এবং তোমরা যে কর্মই কর আল্লাহ তাহার সমাক দ্রষ্টা ।

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَعِيرٌ ③

৪। তিনি আকাশসমূহ এবং পৃথিবীকে যথার্থরূপে সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং তিনি তোমাদিগকে আকৃতি দিয়াছেন, এবং তোমাদের আকৃতিকে পরম সুন্দর করিয়াছেন, এবং তাহারই দিকে তোমাদের প্রত্যাবর্তন ।

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ④

৫। আকাশসমূহ এবং পৃথিবীতে যাহা কিছু আছে তিনি সবই পরিজ্ঞাত আছেন এবং তোমরা যাহা কিছু গোপন কর এবং যাহা কিছু প্রকাশ কর সবই তিনি জানেন এবং বরুণঃ যাহা কিছু নিহিত আছে উহাও তিনি সবিশেষ অবগত আছেন ।

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُنْهَوْنَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِدَاخِ الصُّدُورِ ⑤

৬। যাহারা ইতিপূর্বে অস্বীকার করিয়াছিল তাহাদের খবর তোমাদের নিকট আসে নাই কি? তাহারা তাহাদের কর্মের প্রতিফল আবাদন করিয়াছে এবং তাহাদের জন্য (অবধারিত) আছে যন্তুণাদায়ক আযাব ।

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذُوقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥

৭। ইহা এই জন্য যে, তাহাদের নিকট তাহাদের রসুলগণ উজ্জ্বল প্রমাণাদিসহ আগমন করিত, কিন্তু তাহারা বলিত, 'মরণশীল' মানুষ কি আমাদেরকে হেদয়াত দিবে? সূতরাং তাহারা অস্বীকার করিত এবং মুখ ফিরাইয়া নইত, ফলে আল্লাহও (তাহাদিগকে) উপেক্ষা করিলেন; বস্তুতঃ আল্লাহ স্বয়ং সম্পূর্ণ, প্রশংসাজনক ।

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَعَالُوا أَبْشَرُ تَهْذُؤَاتِنَا فَكَفَرُوا وَكَذَّبُوا وَاسْتَعْفَفُوا ⑦ وَاللَّهُ غَفِيٌّ حَمِيدٌ ⑧

৮। যাহারা অস্বীকার করিয়াছে তাহারা ধারণা করে যে, তাহারা কখনও পুনরুত্থিত হইবে না। তুমি বল, 'হাঁ আমার প্রতিপালকের কসম, নিশ্চয় তোমরা পুনরুত্থিত হইবে; অতঃপর নিশ্চয় তোমাদিগকে তোমাদের কৃত-কর্ম সম্বন্ধে অবহিত করা হইবে, এবং ইহা আল্লাহর পক্ষে অতি সহজ।'।

৯। সূতরাং তোমরা ঈমান আন আল্লাহর উপর এবং তাহার রসুলের উপর এবং সেই নূরের উপর যাহা আমরা নাযেল করিয়াছি এবং আল্লাহ্ তোমাদের কর্ম সম্বন্ধে, যাহা তোমরা কর, সবিশেষ অবগত আছেন।

১০। যেদিন তিনি তোমাদিগকে সমাবেশ-দিবসের জন্য সমবেত করিবেন উহা হইবে লাভ-লোকসানের দিন। এবং যে আল্লাহর উপর ঈমান আনে এবং সৎকর্ম করে, তিনি তাহার সকল (কৃত-কর্মের) অনিষ্টকে তাহার নিকট হইতে দূরীভূত করিয়া দিবেন এবং তাহাকে এমন জামাতসমূহে প্রবিষ্ট করিবেন যাহাদের উল্লেখ দিয়া নহরসমূহ প্রবাহিত থাকিবে, তাহারা তথায় সদা বসবাস করিবে। ইহাই হইবে পরম সফলতা।

১১। এবং যাহারা অস্বীকার করিয়াছে এবং আমাদের আয়াতসমূহকে মিথ্যা বলিয়া প্রত্যাখ্যান করিয়াছে, তাহারাই আঙনের অধিবাসী, তাহারা তথায় সদা বসবাস করিবে এবং উহা কত মন্দ প্রত্যাবর্তনস্থল!

[১১]
১৫

১২। আল্লাহর অনুমতি ব্যতিরেকে কোন বিপদ আপত্তি হয় না এবং যে আল্লাহর উপর ঈমান আনে—তিনি তাহার হাদয়কে সঠিক পথে পরিচালিত করেন। এবং আল্লাহ সকল বিষয়ে সর্বজ্ঞানী।

১৩। এবং তোমরা আল্লাহর আনুগত্য কর এবং এই রসুলের আনুগত্য কর। কিন্তু যদি তোমরা বিমূখ হও তাহা হইলে আমাদের রসুলের উপর দায়িত্ব শুধু সুস্পষ্টভাবে (বানী) পৌছাইয়া দেওয়া।

১৪। আল্লাহ্, তিনি ব্যতীত কোন মা'বুদ নাই; সূতরাং মো'মেনগণের তাহারই উপর নির্ভর করা উচিত।

نَعْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ دَرْي
لَتُبْعَنَّ ثُمَّ لَتَنْبِتُونَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرٌ ①

فَأْمُرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ②

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَنَّةِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّفَاقُ
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ
سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ③

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
فِي خَالِدِينَ فِيهَا وَبَشَ الْأَمْوِيلُ ④

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ
يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ⑤

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا
عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑥

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ قَلْبُ كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ ⑦

১৫। হে যাহারা ঈমান আনিয়াছ! নিশ্চয় তোমাদের স্ত্রীগণের এবং তোমাদের সন্তান-সন্ততির মধ্যে কতক তোমাদের শত্রু, অতএব তোমরা তাহাদের সম্বন্ধে সতর্ক থাকিও। এবং যদি তোমরা মার্জনা কর এবং উপেক্ষা কর এবং ক্ষমা কর তাহা হইলে নিশ্চয় আল্লাহ্ অতীব ক্ষমাশীল, পরম দয়াময়।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أُولَٰئِكَ وَاٰلَآئِهِم مِّثْلُكُمْ عَلٰۤیٰكُمْ فَاخِذُوْهُمۡۖ وَاِنۡ تَعَفَّوْا۟ وَتَصَفَّحُوْا۟ وَتَغْفِرُوْا۟ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۵

১৬। তোমাদের ধন-সম্পদ এবং তোমাদের সন্তান-সন্ততি (তোমাদের জন্য) কেবল পরীক্ষার বিষয়, এবং আল্লাহ্—তাঁহারই নিকট রহিয়াছে মহা পুরস্কার।

اِنَّمَاۤ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌۭ وَاللّٰهُ عِنْدَہٗۤ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝۱۬

১৭। সুতরাং তোমাদের সাধ্যানুসারে আল্লাহর তাকওয়া অবলম্বন কর, এবং (তাঁহার কথা] শ্রবণ কর, এবং (তাঁহার) আনুগত্য কর, এবং (তাঁহার পথে) শরচ কর, ইহা তোমাদের নিজেদের জন্যই মঙ্গলজনক এবং যাহাদিসকে তাহাদের হাদয়ের কার্পণ্য হইতে রক্ষা করা হয়, তাহারাই সফলকাম হইবে।

فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاَسْمِعُوْا وَاَطِيعُوا وَاَنْفِقُوْا خِيَرًاۙ اِلَّاۤ اَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُّؤْتِ شَيْۡءًاۙ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۱ۭ

১৮। যদি তোমরা আল্লাহকে উত্তমভাবে স্বর্ণ দান কর, (তাহা হইলে) তিনি উহাকে তোমাদের জন্য বর্জিত করিয়া দিবেন এবং তোমাদিসকে ক্ষমা করিবেন: নিশ্চয় আল্লাহ্ অতিশয় গুণগ্রাহী, পরম সহিষ্ণু।

اِنۡ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعِفْهُ لَكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَغْفِرُوْۤا۟ وَاللّٰهُ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ۝۱ۮ

১৯। তিনি অদৃশ্য ও দৃশ্য সকল বিষয়ে সর্বজ্ঞ, মহা পরাক্রমশালী, পরম প্রজাময়।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۱ۯ